

Tourisme dans le département d'Ishikawa

Lettre d'information

Circuit modèle

1^{er} jour

- ▶ Visite d'une journée de la ville de Kanazawa
- ▶ Route de plage de Chirihama (Nagisa drive-way)
- ▶ Station thermale de Wakura-onsen

2^e jour

- ▶ Station thermale de Wakura-onsen
- ▶ Visite de Wajima (Marché matinal, laque de Wajima, rizières Senmaida)
- ▶ Concert de tambours Gojinjo-daiko
- ▶ Nuit à la station thermale de Wajima-onsen

3^e jour

- ▶ Visite de l'île de Hegura-jima
- ▶ Kanazawa



Destination Noto, pour un voyage riche en sensations, en émotions, et en moments de recueillement !

A Noto, les paysages ont conservé leur beauté originelle. Divers sites sont classés dans le registre Unesco des agro-écosystèmes d'importance mondiale sous l'appellation Satoyama-Satoumi.

MAP-1 Agro-écosystème d'importance mondiale Shiroyone-senmaida

Surplombant la mer, plus de mille rizières de petites superficies disposées en escalier forment un paysage d'une saisissante beauté géométrique, dont le charme évolue au fil des saisons, selon le degré de maturité des épis de riz.

Un must en été

MAP-2



Tourisme à bicyclette

l'itinéraire par la route conduisant de Kanazawa à Noto ! La route qui longe la côte donne à voir une grande variété de paysages, parmi lesquels des sites classés agro-écosystèmes (Satoyama-satoumi).

La péninsule de Noto s'avance sur la mer du Japon et possède des routes côtières qui se prêtent idéalement à des randonnées à bicyclette. Les cyclotouristes venus de Taïwan ou d'Europe sont de plus en plus nombreux !



Une site
unique au
Japon

MAP-3

La route de plage de Chirihama. C'est le seul endroit au Japon où l'on peut circuler en voiture sur le sable ! Même les bicyclettes peuvent circuler sur la route de plage ! Comme c'est bon de sentir la brise marine nous caresser le visage !

- Location de bicyclette : Association de tourisme de Wakura-onsen <http://www.wakura.or.jp/> (En japonais, en anglais)
- Tour de Noto 400 : Il s'agit d'une course cycliste dont le parcours longe la côte de la péninsule de Noto (du 13 au 15 septembre) <http://tour-de-noto.com/> (En japonais)

Se rendre à Noto

- Depuis Tokyo
(par avion) Aéroport de Haneda → Aéroport de Noto (Durée du vol : 60 min. - 2 liaisons quotidiennes)
- Se rendre à Wakura-onsen depuis Kanazawa
(Express JR) Gare de Kanazawa → Gare de Wakura-onsen (Durée : environ 50 min - 6 liaisons quotidiennes (Train ordinaire : 10 liaisons quotidiennes))
JR Nishi-nihon <https://www.westjr.co.jp/> (En japonais et en anglais)
- Se rendre à Wajima depuis Kanazawa
(Ligne de bus express de la compagnie ferroviaire Hokuriku-tetsudô) Gare de Kanazawa → Arrêt Gare de Wajima (Wajima-eki mae) (Durée : env. 2 heures, 11 liaisons quotidiennes)
Hokuriku-tetsudô <http://www.hokutetsu.co.jp/index.html> (En japonais)
- Se rendre à Wajima depuis Wakura-onsen
(Compagnie ferroviaire Noto-tetsudô) Wakura-onsen → Anamizu (Durée : 30 min. - 16 liaisons quotidiennes) Noto-tetsudô <http://www.notoetsu.co.jp/> (En japonais)
- (Bus Oku-Noto de la compagnie ferroviaire Hokuriku-tetsudô) Anamizu → Wajima (Durée : 40 min. - 12 liaisons quotidiennes) Station thermale Wakura-onsen → Wajima (durée du trajet : 65 minutes, trois liaisons quotidiennes)
Bus Oku-Noto de la compagnie ferroviaire Hokuriku-tetsudô Tel. 0768-22-2314

Visiter **MAP-4**

Le marché matinal de Wajima

Ce marché qui a une histoire de plus de mille ans est l'un des 3 plus beaux marchés du Japon. Autour des étals chargés de poissons, de coquillages, d'algues, et de légumes de première fraîcheur, l'ambiance est très animée. (Pas de marché les 2^e et 4^e mercredis du mois, ainsi que pendant les fêtes de fin d'année)



Laque de Wajima (Objets en laque)

Le procédé de la laque est sans doute l'un des plus représentatifs de l'artisanat japonais. La technique de laquage utilisée à Wajima comporte plus de 120 étapes, et témoigne du haut degré d'exigence des artisans locaux. Les touristes peuvent visiter les ateliers, et s'initier à la technique de la laque en se fabriquant une paire de baguettes en guise de souvenir.



<http://wajimanavi.lg.jp/www/index.jsp> (En japonais et en anglais)

Spécialité gastronomique **MAP-4**

Le Noto-don

une portion de riz (variété koshihikari, produite à Noto) généreusement surmontée de lamelles de viande de bœuf (élevage local) ou de fruits de mer. Ce plat se déguste dans un bol en laque, avec des baguettes également en laque, qui sont des produits de l'artisanat local.

■ Welcome Oku-noto

<http://www.okunoto-ishikawa.net/> (En japonais)



Événements estivaux **MAP-4**

Concert de tambours traditionnels japonais Gojinjo-daiko

On raconte qu'en 1576, lorsque le seigneur de la contrée voisine voulut envahir la péninsule de Noto, les villageois qui ne possédaient pas d'armes réussirent malgré tout à repousser les troupes ennemies en recourant à un subterfuge : ils se coiffèrent de perruques confectionnées avec des algues, se couvrirent le visage de masque en bois, et firent un grand vacarme en frappant des tambours. Les tambours font vibrer le sol. C'est très impressionnant et on est transporté !



Horaires : de 20h30 à 20h50

Lieu de représentation : Michi-no-eki Wajima Furatto-homu

■ Renseignements : centre d'informations touristiques de Wajima (Tel. 0768-22-1503)

http://www.wajimaonsen.com/event/78/post_41.html (En japonais)

Représentations : les samedis et dimanches du 26 avril au 23 novembre.

Tous les jours du 26 juillet au 31 octobre (sauf le 30 août)

Grand festival de Wajima

Dates : du vendredi 22 au lundi 25 août

Magie des festivals d'été Fête des lanternes kiriko

De juillet à septembre ont lieu de nombreux festivals nocturnes durant lesquels de gigantesques lanternes appelées kiriko sont transportées à travers les rues. Le grand festival de Wajima est particulièrement animé. L'excitation atteint son paroxysme quand les grandes torches sont renversées et que des jeunes gens sautent dans les flammes pour essayer d'attraper des bandelettes votives en papier.



Plus d'une centaine de festival donnant à admirer des lanternes kiriko se déroulent en divers lieux sur la péninsule de Noto.

<https://www.hot-ishikawa.jp/english/attraction/events/index.html> (En anglais et en japonais)

Venez visiter Hegura-jima / l'île des plongeuses ! **MAP-5**

D'une circonférence de 4 km, Hegura-jima se situe à environ 50 km au nord de Wajima. C'est un haut lieu de pêche. De juin à octobre, pendant la saison de cueillette des ormeaux et des sazae (sorte de bulot), des femmes spécialistes de la plongée en apnée viennent habiter sur l'île. L'île est également un refuge pour de nombreux oiseaux migrateurs originaires du monde entier.

* Si vous partez en excursion à Hegura-jima, nous vous conseillons de prévoir un spray anti-moustiques ainsi qu'une tenue adéquate : pantalon et chemise à manches longues.

■ Renseignement : Hegura Kôro (Tel. 0768-22-4381) (Durée du trajet : 90 min. - Une liaison par jour) <http://www11.ocn.ne.jp/~hegura/index.html> (En japonais)



L'île Nanatsu-jima, vue depuis le bateau menant à Hegurajima

Les plongeuses Ama

Les Ama sont des femmes qui plongent en apnée pour cueillir des ormeaux, diverses variétés de coquillages et d'algues. A Wajima, la profession d'Ama a une histoire de plus de 350 ans.



Séjourner dans une station thermale

■ Station thermale de Wakura-onsen

MAP-6

Cette station thermale dont l'histoire remonte à 1200 ans se niche dans un magnifique écrin de verdure. On peut s'y délasser à loisir, tout en dégustant des produits frais de la mer et de la montagne. La station offre un large choix d'hébergements : il a la prestigieuse auberge traditionnelle Kagaya (classée depuis plus de 30 ans comme la plus belle auberge du Japon), des auberges donnant sur la baie de Nanao, des hébergements chez l'habitant appelés minshuku, à l'ambiance très familiale. <http://www.wakura.or.jp/index.php> (En japonais et en anglais)



■ Station thermale de Wajima-onsen

MAP-4

On y a trouve des auberges traditionnelles d'où on peut admirer le soleil couchant sur la mer du Japon, ainsi que des hébergements chez l'habitant (minshuku). <http://www.wajimaonsen.com/index.shtml> (En japonais)

Événements estivaux

Feux d'artifice de la station thermale de Katayamazu-onsen

MAP-7

[Accès]

(En train JR) Gare de Kanazawa → Gare de Kaga-onsen (Canbus) → Station thermale de Katayamazu

Les spectacles ont lieu de juillet à septembre. Pour les précisions sur les horaires, veuillez consulter le site Internet.

<http://www.katayamazu-spa.or.jp/>
(En japonais et en anglais)



Circuit Platina Route

Kanazawa-Pied du Mont Hakusan ⇄

MAP-8

Route forestière Hakusan Super-Rindo ⇄

Shirakawa-go (Site Unesco) ⇄ Hida-Takayama

Le bus circulera sur la route forestière Hakusan Super-Rindo pour rejoindre le village de Shirakawa-go, classé au Patrimoine mondial, puis Hida-Takayama, qui garde de charmants quartiers d'architecture ancienne. (De juin à début novembre : départs prévus tous les jours)

Société White Ring
<http://www.whitering.jp/>
(En japonais et en anglais)



Nouvelles les plus récentes

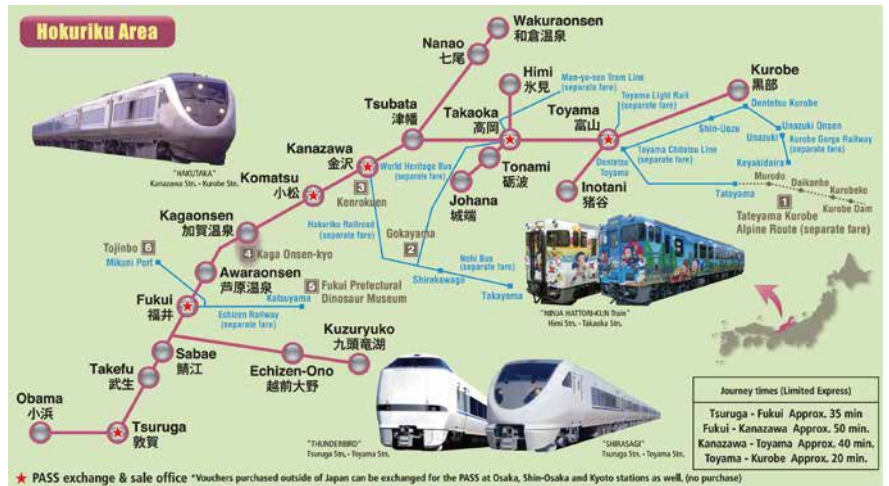
Bus de la région Hokuriku

Le pass « JR-WEST RAIL PASS (Pass pour la région Hokuriku) permet d'emprunter librement les trains de la région Hokuriku. Rien n'est plus simple maintenant que de voyager dans la région Hokuriku !

* Ce pass autorise durant 4 jours l'accès à volonté aux trains express et omnibus (Placement libre dans les trains). Sur présentation de ce pass, vous pouvez également de bénéficier de réductions ou d'avantages dans divers établissements touristiques. ■ Il est valable du jeudi 1^{er} mai 2014 au samedi 28 février 2015.

JR Higashi Nihon

http://www.westjr.co.jp/press/article/2014/02/page_5157.html
(En japonais et en anglais)



Science-hills-Komatsu

MAP-9

Ce tout nouvel établissement comporte une salle de projection en 3D faisant office de planétarium et des espaces d'expérimentation permettant de s'initier aux sciences naturelles ou à des sciences de pointe. Idéal pour une visite touristique ou pour des voyages scolaires !

■ Accès : 10 min. en voiture à partir de l'aéroport de Komatsu – 3 min. de marche à partir de la sortie est de la gare JR de Komatsu.

<http://science-hills-komatsu.jp/>
(En japonais)



Kanazawa Gyokusen-tei

MAP-10

Ce tout nouveau restaurant propose des mets raffinés, à déguster tout en contemplant un magnifique jardin datant de l'époque d'Edo, dont l'aménagement a demandé plus d'un siècle.

■ Accès : face à l'entrée du jardin Kenroku-en, 4 minutes de marche depuis la Porte monumentale Ishikawa-mon (Ruines du château de Kanazawa)

<http://www.gyokusen-tei.jp/index.html>
(En japonais)



A voir et à écouter Chanson en vogue

WORLD ORDER « This is life »

WORLD ORDER est un groupe de danseurs devenu très populaire pour leur accoutrement costume-cravate de salarymen et leur chorégraphie aux mouvements robotisés. Dans le titre « This is life », ils vous entraînent à la découverte des principaux spots touristiques du département d'Ishikawa. Une belle performance !

<http://www.youtube.com/watch?v=vQosBq6B9hU>



© Japan Association of Travel Agents (JATA)

Création d'une page Facebook dédiée au département d'Ishikawa

« Welcome to Ishikawa » (nom provisoire)
Nous travaillons actuellement à la mise en forme d'une page Facebook qui vous permettra d'avoir accès en toute simplicité à de nombreuses informations touristiques concernant le département d'Ishikawa. Dès que cette page sera mise en service, nous vous en aviserons par le biais de notre lettre d'information !

Merci de votre fidélité à notre lettre d'information ! N'hésitez pas à nous écrire pour nous donner vos impressions et nous faire part de vos souhaits !